

Kutno, dnia **25 SIE. 2025** r.

BRM.0012.2.7.2025.GrW.6

wpł. 25.08.2025r.
Mak

Pan
Paweł Markiewicz
Przewodniczący Rady Miasta Kutno

Po analizie petycji z dnia 23 maja 2025 r. wniesionej w interesie publicznym w sprawie wartości wymagających szczególnej ochrony w imię dobra wspólnego – nieposzanowania języka polskiego w działalności władz Miasta Kutno o zwołanie sesji Rady Miasta Kutno poświęconej tylko i wyłącznie zagadnieniu ochrony języka polskiego w przestrzeni urzędowej Miasta Kutno – zgodnie z §32c ust.5 Statutu Miasta Kutno przyjętego uchwałą Nr X/126/03 Rady Miasta Kutno z dnia 28 października 2013 r. w sprawie uchwalenia Statutu Miasta Kutno (Dz.Urz. Woj. Łódzkiego Nr 326 poz. 2758, z 2008 r. Nr 401, poz. 4151, z 2010 r. Nr 74 poz. 595, z 2014 r. poz. 2597, z 2015 r. poz. 2983 oraz z 2018 r. poz. 6147) – Przewodniczący Komisji Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta Kutno informuje:

Po wnikliwej analizie dokumentacji, Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta Kutno stwierdza:

Analiza treści przepisu art. 2 ustawy o petycjach, w odniesieniu do pisma z dnia 23 maja 2025 r. wskazuje, że mamy do czynienia z petycją złożoną w interesie publicznym. Petycja spełnia wymogi formalne określone w art.4 ust. 1 i 2 tej ustawy.

Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 07 października 1999 r. o języku polskim (Dz.U z 2024 r. poz. 1556, z 2025 r. poz. 622) ochrona języka polskiego należy do zadań Rady Miasta Kutno i Prezydenta Miasta Kutno. Ponieważ jednak autor petycji wnosi o zwołanie sesji Rady Miasta Kutno poświęconej tylko i wyłącznie zagadnieniu ochrony języka polskiego w przestrzeni urzędowej Miasta Kutno, co być może przełoży się na podjęcie jednej kompleksowej uchwały lub kilku kierunkowych uchwał wskazanych w petycji, organem właściwym do rozpatrzenia petycji jest Rada Miasta Kutno.

Z odpowiedzi udzielonej przez Prezydenta Miasta Kutno wynika, iż władze Miasta Kutno dzielą troskę o poprawność językową dokumentów urzędowych, w szczególności tworzonych i podejmowanych w formie aktów prawnych. Prezydent Miasta Kutno zapewnia, że pracownicy urzędu dokładają starań, aby sporządzane dokumenty były przygotowywane zgodnie z zasadami poprawnej polszczyzny, a także z zachowaniem przyjętych zasad redagowania pism urzędowych i standardów redakcyjnych.

Przytaczane przez autora petycji przykłady błędów językowych to najczęściej błędy interpunkcyjne i tzw. literówki.

Nie można uznać za błąd niestosowanie feminatywów, ponieważ nie istnieje taki wymóg językowy. Rada Języka Polskiego przy Prezydium PAN w stanowisku z dnia 25 listopada 2019 r. uznała, że „(...)w polszczyźnie potrzebna jest większa, możliwie pełna symetria nazw osobowych męskich i żeńskich w zasobie słownictwa (...)”, ale zarazem stwierdziła „(...)prawo do stosowania nazw żeńskich należy zostawić mówiącym (...)”. W tym kontekście stwierdzenie „(...)Zatroskanie budzą pojawiające się w uchwałach i zarządzeniach symptomy językowego seksizmu w stosunku do kutnianek. (...)” należy potraktować za niezasadne.

Prezydent Miasta Kutno podziela pogląd o potrzebie ujednolicenia i konsekwentnego stosowania nazewnictwa organów samorządowych.



0500021CY9

Mając na względzie jeszcze większą dbałość o poprawne używanie języka polskiego w wypełnianiu zadań publicznych podjęte zostaną działania, mające na celu wyeliminowanie w przyszłości błędów w uchwałach Rady Miasta Kutno, zarządzeniach Prezydenta Miasta Kutno, dokumentach programowych miasta oraz innych informacjach kierowanych do mieszkanki i mieszkańców Miasta Kutno.

Ochrona języka polskiego w przestrzeni urzędów gmin jest bardzo ważna. To podstawa tożsamości i kultury, a także sposób na zapewnienie, że wszyscy mieszkańcy mogą swobodnie i jasno komunikować się z władzami. Dbanie o poprawność i widoczność języka polskiego w urzędach pomaga w utrzymaniu szacunku dla tradycji i ułatwia dostęp do usług publicznych dla każdego. To krok w kierunku promowania i pielęgnowania narodowego dziedzictwa.

Błędy językowe to nieprawidłowości lub pomyłki, które pojawiają się podczas mówienia lub pisania w danym języku. Mogą to być na przykład błędy ortograficzne, gramatyczne, stylistyczne czy fonetyczne. Na przykład, użycie niewłaściwej formy czasownika, pominięcie liter w słowie, czy niepoprawne użycie wyrazu – to wszystko są błędy językowe. Celem jest poprawne i jasne przekazywanie myśli, dlatego ważne jest, aby unikać błędów językowych. Warto też pamiętać, że każdy popełnia błędy i to jest naturalne.

Władze Miasta Kutno poczynią wszelkie starania, aby język polski był używany poprawnie, starannie i z szacunkiem. To nie tylko kwestia estetyki czy poprawności, ale także wyraz troski o kulturę, tradycję i dobre relacje z mieszkańcami. Dbanie o język to element profesjonalizmu i odpowiedzialności, który pomaga budować zaufanie i pozytywny wizerunek miasta.

Zdaniem Komisji Skarg, Wniosków i Petycji zwołanie sesji Rady Miasta Kutno poświęconej tylko i wyłącznie zagadnieniu ochrony języka polskiego w przestrzeni urzędowej Miasta Kutno oraz podjęcie jednej kompleksowej uchwały lub kilku kierunkowych uchwał wskazanych w petycji jest bezzasadne.

Powyższą opinię Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta Kutno przyjęła jednogłośnie w głosowaniu jawnym przy 4 głosach "za", 0 głosach "przeciw" i 0 głosach "wstrzymujących się".

Komisja Skarg, Wniosków i Petycji przedkłada inicjatywę uchwałodawczą (zgodnie z §21 ust.1 pkt 2 Statutu Miasta Kutno) w postaci projektu uchwały **w sprawie rozpatrzenia petycji z dnia 23 maja 2025 r. wniesionej w interesie publicznym w sprawie wartości wymagających szczególnej ochrony w imię dobra wspólnego - nieposzanowania języka polskiego w działalności władz Miasta Kutno** (załącznik).

Z poważaniem
Przewodniczący
Komisji Skarg, Wniosków i Petycji

Łukasz WALCZAK



Projekt

z dnia 25 sierpnia 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIASTA KUTNO**

z dnia 2025 r.

w sprawie rozpatrzenia petycji z dnia 23 maja 2025 r. wniesionej w interesie publicznym w sprawie wartości wymagających szczególnej ochrony w imię dobra wspólnego – nieposzanowania języka polskiego w działalności władz Miasta Kutno

Na podstawie art. 18b ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. ⁵ *poz. 1465, 1572, 1907 i 1940*) oraz art. 9 ust.2 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o petycjach (Dz. U. z 2018 r. poz. 870), Rada Miasta Kutno uchwala, co następuje:

§ 1. Petycję z dnia 23 maja 2025 r. wniesioną w interesie publicznym w sprawie wartości wymagających szczególnej ochrony w imię dobra wspólnego – nieposzanowania języka polskiego w działalności władz Miasta Kutno o zwołanie sesji Rady Miasta Kutno poświęconej tylko i wyłącznie zagadnieniu ochrony języka polskiego w przestrzeni urzędowej Miasta Kutno, uznaje się za bezzasadną.

§ 2. Uzasadnienie stanowiska Rady zawiera załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miasta Kutno, który zawiadomi składającego petycję o sposobie jej załatwienia przez Radę.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Lukasz Rydzewski
Tadeusz Rydzewski
Przewodniczący
Arthur Cicholej*

RADCA PRAWNY

Joanna Zimbrzak
Wzrost 205

Załącznik do uchwały Nr
Rady Miasta Kutno
z dnia.....2025 r.

**Uzasadnienie stanowiska Rady Miasta Kutno
w sprawie rozpatrzenia petycji z dnia 23 maja 2025 r. wniesionej w interesie publicznym w sprawie
wartości wymagających szczególnej ochrony w imię dobra wspólnego – nieposzanowania języka
polskiego w działalności władz Miasta Kutno o zwołanie sesji Rady Miasta Kutno poświęconej tylko
i wyłącznie zagadnieniu ochrony języka polskiego w przestrzeni urzędowej Miasta Kutno**

W dniu 23 maja 2025 r. do Urzędu Miasta Kutno wpłynęła petycja wniesiona w interesie publicznym w sprawie wartości wymagających szczególnej ochrony w imię dobra wspólnego – nieposzanowania języka polskiego w działalności władz Miasta Kutno o zwołanie sesji Rady Miasta Kutno poświęconej tylko i wyłącznie zagadnieniu ochrony języka polskiego w przestrzeni urzędowej Miasta Kutno. Autor petycji stwierdza, że zaobserwował publikowanie aktów prawnych z błędami językowymi: ortograficznymi, gramatycznymi i interpunkcyjnymi. Jego zdaniem pojawiały się także błędy merytoryczne. O przykładach tych błędów informował już Przewodniczącego Rady w dniu 21 marca 2025 r. oraz Prezydenta Miasta w dniach 6 lutego 2025 r. i 19 marca 2025 r. W efekcie przedstawionych informacji kilka błędów zostało poprawionych, lecz zdaniem autora większość występuje nadal.

Wnoszący petycję twierdzi również, że w uchwałach i zarządzeniach występują również symptomy językowego seksizmu w stosunku do kutnianek. Uważa on, że pomijanie form żeńskich czy zastępowanie ich formami męskimi w uchwałach lub zarządzeniach jest niegodne i wywołuje sprzeciw.

Kolejną, niepokojącą obserwacją jego zdaniem jest fakt, że błędy językowe występują w nazwiskach osób wymienianych w zarządzeniach Prezydenta Miasta Kutno.

Autorowi petycji po zapoznaniu się z dokumentem „Gminny Program Rewitalizacji Miasta Kutno na lata 2024-2034” pojawiły się pytania: dlaczego ten bardzo ważny dokument gminny został opracowany niestarannie, z wieloma nieścisłościami i licznymi błędami? Oraz dlaczego w okresie od listopada 2024 r. (data opracowania Programu) do dnia przedłożenia Programu na sesji Rady Miasta (25 marca 2025 r.) Prezydent Miasta nie polecił usunąć chociażby części przekłamań i błędów występujących w Programie?

Następnym problemem według adresata petycji jest bałagan w stosowanym przez decydentów nazewnictwie. Kilkanaście lat temu władze miasta zdecydowały, że obowiązujące staje się sformułowanie „Miasta Kutno”. Jednak występują nadal gremia i dokumenty z frazą „Miasta Kutna” w nazwach oraz zespoły ludzkie i dokumenty z frazą „Miasta Kutno” w tytułach.

Wnoszący petycję zgłasza również błędy językowe na oficjalnej stronie internetowej Urzędu Miasta. Występowały również błędy w informacji dotyczącej Patriotycznej Majówki.

Autor petycji zauważa także użycie liczby mnogiej w miejscu wymaganej liczby pojedynczej w pismach Prezydenta Miasta Kutno.

Ostatnią sprawą, którą porusza, jest brutalizacja języka polskiego, która pojawiła się w dniu 20 marca 2025 r. w czasie konferencji prasowej Prezydenta Miasta Kutno i towarzyszących jemu urzędników. Zdaniem autora petycji padły tam słowa deprecjonujące poczucie wartości inspektorów i strażników Straży, jak również wskazania do podjęcia działań agresywnych wypowiedziane przez I Zastępcę Prezydenta Miasta.

Adresat petycji uważa, że zasadne jest zwołanie sesji Rady Miasta Kutno poświęconej tylko i wyłącznie zagadnieniu ochrony języka polskiego w przestrzeni urzędowej Miasta Kutno, co być może przełoży się na podjęcie jednej kompleksowej uchwały lub kilku kierunkowych uchwał wskazanych w petycji.

Do Biura Rady Miasta Kutno pismo wpłynęło w dniu 27 maja 2025 r. Po uzyskaniu opinii prawnej (pismo z dnia 03 czerwca 2025 r., znak ZRP.074.13.2025.ZJ.2) Przewodniczący Rady Miasta Kutno zakwalifikował pismo jako petycję w rozumieniu art. 2 ust.3 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o petycjach (Dz. U. z 2018 r. poz. 870).



Przewodniczący Rady Miasta Kutno przekazał petycję do Komisji Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta Kutno celem analizy i wydania przez komisję opinii.

Przewodniczący Rady Miasta Kutno pismem z dnia 04 czerwca 2025 r., znak BRM.152.3.2025.JM.3 zwrócił się do Prezydenta Miasta Kutno o wyrażenie opinii na temat kwestii podnoszonych w przedmiotowej petycji.

Prezydent Miasta Kutno odniósł się do petycji w piśmie z dnia 27 czerwca 2025 r., znak BRN.0012.2.4.2025.MM.3.

Stosownie do zapisu art. 8 ustawy o petycjach została ona umieszczona na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Kutno, w zakładce „Petycje” wraz z opisem przebiegu postępowania w sprawie i sposobem jej załatwienia.

Komisja Skarg Wniosków i Petycji Rady Miasta Kutno rozpatrywała petycję na posiedzeniu w dniu 25 sierpnia 2025 r.

Podczas posiedzenia Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta Kutno zapoznała się z następującymi dokumentami:

- 1) pismem z dnia 23 maja 2025 r. – petycją wniesioną w interesie publicznym w sprawie wartości wymagających szczególnej ochrony w imię dobra wspólnego – nieposzanowania języka polskiego w działalności władz Miasta Kutno o zwołanie sesji Rady Miasta Kutno poświęconej tylko i wyłącznie zagadnieniu ochrony języka polskiego w przestrzeni urzędowej Miasta Kutno;
- 2) opinią prawną z dnia 03 czerwca 2025 r., znak ZRP.074.13.2025.ZJ.2;
- 3) pismem Prezydenta Miasta Kutno z dnia 27 czerwca 2025 r., znak BRN.0012.2.4.2025.MM.3.

W wyniku przeprowadzonej analizy Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta Kutno wyraża stanowisko:

Analiza treści przepisu art. 2 ustawy o petycjach, w odniesieniu do pisma z dnia 23 maja 2025 r. wskazuje, że mamy do czynienia z petycją złożoną w interesie publicznym. Petycja spełnia wymogi formalne określone w art.4 ust. 1 i 2 tej ustawy.

Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 07 października 1999 r. o języku polskim (Dz.U z 2024 r. poz. 1556, z 2025 r. poz. 622) ochrona języka polskiego należy do zadań Rady Miasta Kutno i Prezydenta Miasta Kutno. Ponieważ jednak autor petycji wnosi o zwołanie sesji Rady Miasta Kutno poświęconej tylko i wyłącznie zagadnieniu ochrony języka polskiego w przestrzeni urzędowej Miasta Kutno, co być może przełoży się na podjęcie jednej kompleksowej uchwały lub kilku kierunkowych uchwał wskazanych w petycji, organem właściwym do rozpatrzenia petycji jest Rada Miasta Kutno.

Z odpowiedzi udzielonej przez Prezydenta Miasta Kutno wynika, iż władze Miasta Kutno podzielają troskę o poprawność językową dokumentów urzędowych, w szczególności tworzonych i podejmowanych w formie aktów prawnych. Prezydent Miasta Kutno zapewnia, że pracownicy urzędu dokładają starań, aby sporządzane dokumenty były przygotowywane zgodnie z zasadami poprawnej polszczyzny, a także z zachowaniem przyjętych zasad redagowania pism urzędowych i standardów redakcyjnych.

Przytaczane przez autora petycji przykłady błędów językowych to najczęściej błędy interpunkcyjne i tzw. literówki.

Nie można uznać za błąd niestosowanie feminatywów, ponieważ nie istnieje taki wymóg językowy. Rada Języka Polskiego przy Prezydium PAN w stanowisku z dnia 25 listopada 2019 r. uznała, że „(...)w polszczyźnie potrzebna jest większa, możliwie pełna symetria nazw osobowych męskich i żeńskich w zasobie słownictwa (...)”, ale zarazem stwierdziła „(...) prawo do stosowania nazw żeńskich należy zostawić mówiącym (...)”. W tym kontekście stwierdzenie „(...) Zatrośkanie budzą pojawiające się w uchwałach i zarządzeniach symptomy językowego seksizmu w stosunku do kutnianek. (...)” należy potraktować za niezasadne.

Prezydent Miasta Kutno podziela pogląd o potrzebie ujednolicenia i konsekwentnego stosowania nazewnictwa organów samorządowych.

Mając na względzie jeszcze większą dbałość o poprawne używanie języka polskiego w wypełnianiu zadań publicznych podjęte zostaną działania, mające na celu wyeliminowanie w przyszłości błędów w uchwałach Rady Miasta Kutno, zarządzeniach Prezydenta Miasta Kutno, dokumentach programowych miasta oraz innych informacjach kierowanych do mieszkańek i mieszkańców Miasta Kutno.

Ochrona języka polskiego w przestrzeni urzędów gmin jest bardzo ważna. To podstawa tożsamości i kultury, a także sposób na zapewnienie, że wszyscy mieszkańcy mogą swobodnie i jasno komunikować się z władzami. Dbanie o poprawność i widoczność języka polskiego w urzędach pomaga w utrzymaniu szacunku dla tradycji i ułatwia dostęp do usług publicznych dla każdego. To krok w kierunku promowania i pielęgnowania narodowego dziedzictwa.

Błędy językowe to nieprawidłowości lub pomyłki, które pojawiają się podczas mówienia lub pisania w danym języku. Mogą to być na przykład błędy ortograficzne, gramatyczne, stylistyczne czy fonetyczne. Na przykład, użycie niewłaściwej formy czasownika, pominięcie liter w słowie, czy niepoprawne użycie wyrazu – to wszystko są błędy językowe. Celem jest poprawne i jasne przekazywanie myśli, dlatego ważne jest, aby unikać błędów językowych. Warto też pamiętać, że każdy popełnia błędy i to jest naturalne.

Władze Miasta Kutno poczynią wszelkie starania, aby język polski był używany poprawnie, starannie i z szacunkiem. To nie tylko kwestia estetyki czy poprawności, ale także wyraz troski o kulturę, tradycję i dobre relacje z mieszkańcami. Dbanie o język to element profesjonalizmu i odpowiedzialności, który pomaga budować zaufanie i pozytywny wizerunek miasta.

Zdaniem Komisji Skarg, Wniosków i Petycji zwołanie sesji Rady Miasta Kutno poświęconej tylko i wyłącznie zagadnieniu ochrony języka polskiego w przestrzeni urzędowej Miasta Kutno oraz podjęcie jednej kompleksowej uchwały lub kilku kierunkowych uchwał wskazanych w petycji jest bezzasadne.

Powyższe stanowisko Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta Kutno przyjęła jednogłośnie przy 4 głosach „za”, 0 głosach „przeciw” i 0 głosach „wstrzymujących się”.

Rada Miasta Kutno przyjmuje powyższą argumentację Komisji Skarg, Wniosków i Petycji i uznaje petycję z dnia 23 maja 2025 r. za bezzasadną.

Zdaniem Rady Miasta Kutno zwołanie sesji poświęconej ściśle zagadnieniu ochrony języka polskiego w przestrzeni urzędowej Miasta Kutno oraz podjęcie jednej kompleksowej uchwały lub kilku kierunkowych uchwał wskazanych w petycji jest zbyt daleko idące.

Rada Miasta Kutno wskazuje jednak, że aby znacznie zminimalizować ryzyko popełnienia błędów i zapewnić, że akty prawne będą jasne, precyzyjne i zgodne z obowiązującymi normami należy między innymi dbać o precyzję i jasność wypowiedzi. Korzystać należy z rzetelnej literatury i wzorców, odwoływać się do obowiązujących aktów prawnych, słowników i specjalistycznych publikacji, które pomagają zachować poprawność językową i terminologiczną.

Stosować jednoznaczne i precyzyjne sformułowania oraz konsultować teksty z ekspertami (np. Radcami Prawnymi). Rzetelnie przeglądać i redagować teksty poprzez dokładne ich czytanie i korektę. Używać prostego i zrozumiałego języka. Choć prawo jest skomplikowane, należy starać się, aby tekst był jak najbardziej klarowny i zrozumiały dla odbiorców. Stosować standardowe formuły i zwroty, gdyż korzystanie z ustalonych wzorców ułatwia zachowanie poprawności i spójności.

Rada Miasta Kutno podkreśla potrzebę przykładania odpowiedniej wagi do poprawnego i starannego używania języka polskiego w oficjalnych dokumentach, komunikatach, wystąpieniach czy na stronach internetowych przez urzędników, radnych oraz innych przedstawicieli władz Miasta Kutno.

Biorąc pod uwagę powyższe Rada Miasta Kutno rozstrzyga jak w sentencji uchwały.



Uzasadnienie

do projektu uchwały

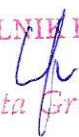
Art. 2 ust. 3 ustawy o petycjach, w odniesieniu do pisma z dnia 23 maja 2025 r. w sprawie wartości wymagających szczególnej ochrony w imię dobra wspólnego – nieposzanowania języka polskiego w działalności władz Miasta Kutno o zwołanie sesji Rady Miasta Kutno poświęconej tylko i wyłącznie zagadnieniu ochrony języka polskiego w przestrzeni urzędowej Miasta Kutno wskazuje, że mamy do czynienia z petycją złożoną w interesie publicznym.

Petycja powinna być rozpatrzona przez Radę Miasta Kutno przy pomocy powołanej Komisji Skarg, Wniosków i Petycji.

Zgodnie z §32a ust.1 pkt 3 Statutu Miasta Kutno Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta Kutno dokonała analizy i wydała opinię w sprawie przedmiotowej petycji na posiedzeniu w dniu 25 sierpnia 2025 r.

Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta Kutno przedkłada Radzie Miasta Kutno niniejszy projekt uchwały jako swoją inicjatywę uchwałodawczą.

NACZELNIK BIURA


Wioletta Gruszka